

# Io son fenice

Orazio Vecchi

1. Io son fe - ni - ce e voi se -  
2. Voi se - te il Sol ed io li -  
3. Voi se - te bel - la e si ve\_

1. Io son fe - ni - ce e voi se -  
2. Voi se - te il Sol ed io li -  
3. Voi se - te bel - la e si ve\_

1. Io son fe - ni - ce e voi, e voi se -  
2. Voi se - te il Sol ed io, ed io li -  
3. Voi se - te bel - la e si, e si ve\_

1. Io son fe - ni - ce e voi, e voi se -  
2. Voi se - te il Sol ed io, ed io li -  
3. Voi se - te bel - la e si, e si ve\_

Io son fenice e voi sete la fiamma  
che m'arde a dramma.  
Ma la morte m'è dolce e sì gradita  
che per anco morir ritorno in vita.

Ich bin der Phoenix und Ihr seid die Flamme,  
die mich bis zum Äußersten verbrennt.  
Aber der Tod ist mir süß und so willkommen,  
dass ich, stürbe ich auch, wieder lebe.

Voi sete il Sol, ed io liquida cera,  
onde convien ch'io pera.  
Ma la morte m'è dolce e sì gradita  
che per anco morir ritorno in vi-ta.

Ihr seid die Sonne, und ich das flüssige Wachs,  
daher muss ich vergehen.  
Aber der Tod ist mir süß und so willkommen,  
dass ich, stürbe ich auch, wieder lebe.

Voi sete bella, e si ve n'avvedete  
ch'ogni hor più m'accendete,  
dunque, ben mio, non è miracol s'io  
sempre rinnovo e struggo il piacer mio.

Ihr seid schön, und wenn Ihr nicht wahrnehmt,  
dass jede Stunde Ihr mich mehr entflammt,  
dann, meine Liebste, ist es kein Wunder, dass  
ich immer wieder mein Begehren erneuere und verzehre.

Sources: Canzonette di Horatio Vecchi da Modona Libro primo a quattro voci.  
Novamente Ristampato. Quinta Impressione. In Venetia Appresso Angelo Gardano. 1591  
<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1505288034628/> (Canto)  
<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1505288201839/> (Alto)  
<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1505288304091/> (Tenore)  
<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1505288371404/> (Basso)

© Copyright 2023 by cpdl. Editor: Gerhard Weydt  
This edition can be fully distributed, duplicated, performed, and recorded

- te la fiam - ma che m'ar - - de\_a dram - m',a dram -  
 - qui-da ce - ra, on - de\_\_\_\_\_ con - vien ch'io pe -  
 - n'av-ve - de - te ch'o - gni\_hor\_\_\_\_\_ più m'ac - cen - de -

- te la fiam - ma che m'ar - - de\_a dram - m',a dram -  
 - qui-da ce - ra, on - de\_\_\_\_\_ con - vien ch'io pe -  
 - n'av-ve - de - te ch'o - gni\_hor\_\_\_\_\_ più m'ac - cen - de -

- te la fiam - ma che m'ar - de\_a dram - m',a dram -  
 - qui-da ce - ra, on - de con - vien ch'io pe -  
 - n'av-ve - de - te ch'o - gni\_hor più m'ac - cen - de -

- te la fiam - ma che m'ar - - de\_a dram - m',a dram -  
 - qui-da ce - ra, on - de\_\_\_\_\_ con - vien ch'io pe -  
 - n'av-ve - de - te ch'o - gni\_hor\_\_\_\_\_ più m'ac - cen - de -

ma. Ma la mor - te m'è dol - ce\_e sì gra - di - ta che\_  
 ra. " " " "  
 te, dun-que, ben mio, non è\_\_\_\_\_ mi - ra - col s'i - o sem-

ma. Ma la mor - te m'è dol - ce\_e sì gra - di - ta che\_  
 ra. " " " "  
 te, dun-que, ben mio, non è\_\_\_\_\_ mi - ra - col s'i - o sem-

- ma. Ma la mor - te m'è dol - ce\_e sì gra - di - ta  
 - ra. " " " "  
 - te, dun-que, ben mio, non è\_\_\_\_\_ mi - ra - col s'i - o

ma. Ma la mor - te m'è dol - ce\_e sì gra - di - ta che\_  
 ra. " " " "  
 te, dun-que, ben mio, non è\_\_\_\_\_ mi - ra - col s'i - o sem-

Vecchi, Io son Fenice

per an - co mo - ri - re ri - tor - no in vi -  
 " " " " "  
 - pre ri - no - vo e strug - go il pia - cer mi -

per an - co mo - ri ri - tor - no in vi - ta, che per an -  
 " " " " "  
 - pre ri - no - vo e strug - go il pia - cer - mi - o, sem - pre ri -

che per an - co mo - ri ri - tor - no in vi -  
 " " " "  
 sem - pre ri - no - vo e strug - go il pia - cer mi -

per an - co mo - ri ri - tor - no in vi -  
 " " " "  
 - pre ri - no - vo e strug - go il pia - cer - mi -

1. 2.  
 ta, ri - tor - no in vi - ta, ri - tor - no in vi - ta, che ta.  
 " " " " "  
 o, il pia - cer mi - o, il pia - cer mi - o, sem - o.

co mo - ri - re ri - tor - no in vi - ta, ri - tor - no in vi - ta, che ta.  
 " " " " "  
 no - vo e strug - go il pia - cer mi - o, il pia - cer mi - o, sem - o -

ta, ri - tor - no in vi - ta, ri - tor - no in vi - ta, ta.  
 " " " " "  
 o, il pia - cer mi - o, il pia - cer mi - o, o.

ta, ri - tor - no in vi - ta, ri - tor - no in vi - ta, che ta.  
 " " " " "  
 o, il pia - cer mi - o, il pia - cer mi - o, sem - o.